

FUTBOLINES

FOOTBALL TABLES

BABY FOOT

## FUTBOLINES PARA EXTERIORES

INSTALACIÓN FIJA DE EXTERIOR

## OUTDOOR FOOTBALL TABLES

FIXED OUTDOOR INSTALLATION

## BABY-FOOT POUR L'EXTERIEUR

INSTALLATION FIXE EXTÉRIEURE



Un futbolín decorativo, a la vez que funcional, de moderno diseño y alta resistencia conservando la misma diversión y emoción del juego de siempre. Calidad, diseño, durabilidad y auténtica fidelidad al juego.

A decorative football table, functional, modern design and high strength while preserving the same fun and excitement of the same old game. Quality, design, durability and true fidelity to the game.

Un Baby-Foot décoratif et fonctionnel, avec conception moderne et haute résistance, conservant le même divertissement et l'émotion du jeu jamais. Qualité, conception, dureté et fidélité authentique vers le jeu.

Con el fin de facilitar su transporte, se entrega desmontado con instrucciones precisas para su montaje, que es muy simple.

In order to simplify transportation, it is delivered disassembled with precise instructions for its assembly, which is very simple.

Cada futbolín incluye:

- 7 bolas.
- 2 jugadores de repuesto.
- 8 topes de goma.
- Herramientas de montaje.

Each football table includes:

- 7 balls.
- 2 spare players.
- 8 rubber blocks.
- Assembly tools.

Opcional:

Personalización de los jugadores.

Opcional:

Personalización de los jugadores.

Afin de faciliter le transport, le Baby-Foot est livré démonté avec des instructions précises pour le montage, qui est très simple.

Chaque Baby-Foot inclut:

- 7 balles.
- 2 joueurs de rechange.
- 8 tampons en caoutchouc.
- Matériel de montage.

Facultatif:

Personnalisation des joueurs.

## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO:

El modelo FORTE equipado sin monedero, va dirigido a profesionales del recreativo y a sectores relacionados con el turismo tal como hoteles, restaurantes, piscinas, clubs deportivos, campings, casas de colonias, así como para ayuntamientos que tienen a su cargo zonas de recreo al aire libre, residencias, etc.

El modelo FORTE sin monedero, está pensado para particulares, o bien profesionales que deseen ofrecer a sus clientes un servicio más de forma gratuita.

El éxito de estos productos esta asegurado por las muchas ventajas que suponen su mínimo mantenimiento. Bastante resistencia al vandalismo y completa adaptabilidad a diferentes entornos, tanto por los materiales empleados como por su línea de diseño elegante y vanguardista.

El modelo FORTE está fabricado en acero inoxidable AISI316, que es el material más resistente a la corrosión, ideal para exteriores. Su especial diseño de cantos y líneas redondeadas lo convierten en un equipo de gran elegancia y seguridad.

Campo de juego compacto de 6 mm tratado para soportar todas las inclemencias atmosféricas y sujetado con molduras de PVC macizas de alta dureza y estabilidad.

Barras de jugadores de acero macizo de gran resistencia, muñecos de aluminio y mangos de madera.

Equipado con ceniceros y posavasos de diseño moderno y discreto que aseguran la comodidad del juego.

Niveladores con base de caucho que no estropean el suelo, estabilizándolo y garantizando su total adherencia. Si se solicita puede equiparse con patas reguladoras para fijar al suelo.

Sistema de varillas en la caída de bolas que evita que se depositen objetos que obstruyan la misma.

## PRODUCT DESCRIPTION:

The FORTE model is not coin-operated and it is aimed to leisure professionals and tourism-related sectors, such as hotels, restaurants, swimming pools, sports clubs, campsites, summer camps, as well as town councils in charge of outdoor playground areas, retirement homes, etc.

The FORTE model is not coin-operated and it is designed for individuals or professionals who wish to offer their customers a free service.

The success of these products is assured by the multiple advantages that require a minimum maintenance. Fairly resistance against vandalism and full adaptability to different environments, both by the used materials and by its elegant and modern design line.

The FORTE model is manufactured in AISI316 stainless steel, which is the most corrosion resistant material, perfect for outdoor locations. Its special design of corners and rounded lines makes it an equipment of great elegance and safety.

Compact playfield of 6mm treated to endure all adverse weather conditions and fastened by solid PVC mouldings of high hardness and stability.

Rows of foos men of high resistant solid steel, aluminium players and wooden handles. Equipped with ashtrays and coasters of modern and discreet design that ensure the comfort of the game.

Rubber base levellers that do not damage the soil and that stabilize it and guarantee its total adherence. Under request, it can be equipped with regulating feet to fix to the floor.

Rod systems at the side ball return avoid the obstruction by the drop of objects.

## DESCRIPTION DU PRODUIT:

Le modèle FORTE, équipé sans porte-monnaie, est destiné aux professionnels des loisirs et secteurs liés au tourisme tels que les hôtels, les restaurants, les piscines, les clubs sportifs, terrains de camping, des maisons de colonies ainsi que pour les municipalités qui sont responsables de terrains de jeux extérieurs, résidences, etc.

Le modèle FORTE sans porte-monnaie, est conçu pour les personnes ou les professionnels qui veulent offrir leur clients un service gratuit.

Le succès de ces produits est assuré par des nombreux avantages qui entraînent un entretien minimal. Ils sont très résistants au vandalisme et avec une complète capacité d'adaptation aux environnements différents, à la fois que pour les matériaux utilisés et leur ligne de design moderne et élégante.

Le modèle FORTE est fabriqué en acier inoxydable AISI 316, ce qui est le matériel le plus résistant à la corrosion, idéal pour l'extérieur.

Sa conception spéciale des lignes et des bords arrondis en rend une équipe d'une grande élégance et de sécurité.

Terrain de jeu compact de 6 mm traité pour résister toutes les intempéries et fixé avec des moulures solides en PVC de dureté et stabilité élevées.

Barres joueurs en acier à haute résistance, joueurs en aluminium et poignées en bois. Équipé de cendriers et sous-verres avec conception moderne et discrète pour assurer le confort du jeu.

Niveleurs avec base en caoutchouc qui n'abîment pas le sol, et qui stabilisent et assurent leur pleine adhérence. Sur demande, il peut être équipé de deux pieds réglables fixés au sol. Système baguettes placé à la sortie des boules qui empêchent son obstruction par les objets.

## FICHA TÉCNICA / DATA SHEET / FICHE TECHNIQUE

Alto / Height / Hauteur: 97,5 cm  
 Ancho / Width / Largeur: 113 cm  
 Largo / Length / Longueur: 150 cm  
 Peso / Weight / Poids: 94 kg